



## Politique de confidentialité RGPD

conformément à l'article 13 du Règlement (UE) n° 679 de 2016 relatif à la protection des données à caractère personnel ("RGPD"), dans le cadre des Services achetés sur le Site [mun-belgium.be](https://mun-belgium.be) (ci-après les "Services").

Conformément au Règlement (UE) 2016/679 (ci-après "Règlement"), par la présente, **Y.O. s.r.l.** en tant que Responsable du Traitement (ci-après "Responsable")

### INFORME

le MUNer concerné par le traitement, ou le parent/tuteur du MUNer s'il s'agit d'un mineur, comme suit.

#### **RESPONSABLE DU TRAITEMENT**

Le Responsable du traitement des données est Y.O. s.r.l. dont le siège social se situe à Via Nomentana 164, 00162 Roma, N° de TVA/numéro d'identification fiscale (partita iva) 17654731003. Le Responsable du traitement, dans les limites inhérentes et liées aux Services, peut communiquer les données à caractère personnel aux chargés du traitement auxquels il s'adresse éventuellement dans le cadre de l'organisation de son entreprise.

Le Responsable n'a pas nommé de délégué à la protection des données (DPO).

#### **FINALITÉS DU TRAITEMENT ET BASE JURIDIQUE**

Le traitement vise exclusivement à la correcte et complète exécution du Contrat d'achat des Produits ou des Forfaits, tel que défini dans les conditions générales, qui en constitue également base juridique.

La finalité du traitement réside dans la possibilité d'exécuter et respecter tous les engagements pris dans le Contrat; à cet effet, à titre purement illustratif, les nécessités peuvent être: la communication des données aux enseignants et fonctionnaires chargés pour le cours de préparation et pour les simulations ou aux personnes (physiques ou morales) qui gèrent les sites physiques où les activités incluses dans le Produit ou le Forfait doivent avoir lieu; la communication des données au tour opérateur chargé ou à l'hôtel pour la nuitée; exécuter les obligations prévues dans le domaine fiscal et comptable; autres exigences fonctionnelles et liées à la meilleure exécution du contrat.

#### **TRANSFERT DE DONNÉES VERS UN PAYS TIERS OU À UNE ORGANISATION INTERNATIONALE**

Les données à caractère personnel seront transférées par le Responsable vers des pays tiers par rapport à l'Union Européenne uniquement et exclusivement dans le cadre des finalités du traitement ou, en particulier, aux Autorités aériennes et aéroportuaires où la personne concernée doit transiter, à la compagnie aérienne choisie (si elle est située en dehors de l'Union Européenne) et à l'hôtel où la personne concernée séjournera. Dans lesdits cas limités, le transfert aura lieu selon l'une des modalités autorisées par la loi, telles que, par exemple, le consentement de la personne concernée, l'adoption de Clauses Types approuvées par la Commission Européenne, la sélection de sujets adhérents à des programmes internationaux pour la libre circulation des données ou opérant dans des Pays considérés comme sûrs par la Commission Européenne. Il est possible d'obtenir plus d'informations, sur demande, auprès du Responsable.

#### **TRAITEMENT DE DONNÉES PARTICULIÈRES**

La collecte de données qui, aux termes de l'article 9 du Règ. UE 2016/679, révèlent l'origine raciale ou ethnique, les opinions politiques, les convictions religieuses ou philosophiques ou l'appartenance syndicale, ainsi que de données génétiques, biométriques, concernant la santé, la vie ou l'orientation sexuelle de la personne, n'est effectuée que si elle est strictement nécessaire durant l'exécution du contrat et du Programme, pour la protection de la personne concernée, du responsable et de tiers, ou si elle est prévue par la loi.

Par simple exemple, en cas d'accident de la personne concernée, ou en cas d'acquisition d'informations relatives à l'état de santé utiles à la prévention de malaises ou accidents par rapport aux activités à exercer.



### ***DESTINATAIRES DES DONNÉES À CARACTÈRE PERSONNEL***

Les données à caractère personnel peuvent être communiquées aux Autorités publiques, aux conseillers fiscaux, aux autorités fiscales et aux conseillers externes, si cela est strictement indispensable et pertinent pour la poursuite des finalités susmentionnées. Lesdits sujets, sauf disposition contraire de la loi, seront désignés Sous-traitants et tenus contractuellement à respecter ce que le Responsable leur indique pour la poursuite des objectifs de sauvegarde et de protection des données à caractère personnel. Il convient, cependant, de noter que le Responsable n'est en aucun cas responsable pour toute éventuelle inexécution de la réglementation en matière de protection des données ou infraction commise par les sujets susmentionnés. Les données à caractère personnel collectées sont également traitées par le personnel/les sujets autorisés par le Responsable, qui agissent sur la base d'instructions spécifiques données concernant les finalités et le modalités du traitement même.

### ***DURÉE DE CONSERVATION DES DONNÉES***

Les données à caractère personnel traitées en vertu du Contrat sont conservées pendant la période relative à l'exécution du Contrat même. Toute conservation pour une durée supérieure par rapport à celle indiquée est exclusivement justifiée par la finalité de nécessité de protection des droits de la personne concernée et/ou du Responsable, pendant la période au cours de laquelle ce dernier est soumis à des obligations de conservations pour des finalités fiscales ou pour d'autres finalités prévues par la loi.

### ***DIFFUSION ET PROFILAGE DES DONNÉES***

Les données à caractère personnel collectées pour les finalités indiquées ne font pas l'objet de diffusion ou autre mise à disposition du public ni d'une prise de décision intégralement automatisée, y compris le profilage.

### ***DROITS DE LA PERSONNE CONCERNÉE***

Parmi les droits reconnus à la Personne Concernée par le Règlement (UE) 2016/679 figurent ceux de:

- demander au Responsable l'accès à ses données à caractère personnel et aux informations qui s'y rapportent; la rectification des données inexactes et que celles incomplètes soient complétées; l'effacement des données; la limitation du traitement ;
- demander et obtenir du Responsable – dans les cas où la base juridique du traitement est le Contrat ou le consentement et le traitement est effectué à l'aide de procédés automatisés – ses données à caractère personnel dans un format structuré et lisible par machine, également dans le but de communiquer ces données à un autre Responsable du traitement (appelé droit à la portabilité des données à caractère personnel);
- s'opposer à tout moment au traitement de ses données à caractère personnel en cas de situations particulières le concernant;
- introduire une réclamation auprès de l'autorité de contrôle (Gegevensbeschermingsautoriteit, <https://www.privacycommission.be/burger>);

L'exercice des droits conférés dans certains cas est subordonné à la survenance de certaines conditions, dont le texte intégral figure dans le Règlement.

L'exercice de certains de droits indiqués peut être légitimement limité par le Responsable afin de sauvegarder les droits de tiers ou en vertu de dispositions légales, ou pourrait limiter l'exécution du contrat et, dans certains cas, engendrer la cessation anticipée (comme spécifié ci-après).

### ***OBLIGATION DE COMMUNICATION DES DONNÉES***

La communication des données à caractère personnel par la personne concernée est une condition nécessaire aux finalités du contrat, qui, en son absence, ne pourra pas être exécuté et/ou ne se réalisera pas. L'opposition au traitement, la demande d'effacement des données et/o de leur limitation, à condition que le Responsable n'ait pas le droit de refuser, peut engendrer l'interruption de la relation instaurée.

### ***COORDONNÉES DU RESPONSABLE***



D'éventuelles demandes adressées au Responsable devront être envoyées aux coordonnées suivantes:  
Y.O. s.r.l. auprès du siège de Via Nomentana 164, 00162 Roma, Italia | adresse de courrier électronique:  
info@mun-belgium.be.

Au moment de l'achat d'un Produit ou d'un Forfait sur le Site mun-belgium.be, vous déclarez d'avoir reçu la présente politique de confidentialité, de l'avoir lue et comprise dans toutes ses parties.